AUSGABE 01/11

LÖWEN NEWS

AKTUELLES VEREINSMAGAZIN DES SV WEIDEN e.V.

www.svweiden.de

SV WEIDEN 14/75

GRATISEXEMPLAR

Prominentestes Mitglied des SV Weiden
UDO LATTEK
im Interview

FOTOS
SV Weiden im Karneval 2011

KOOPERATION
mit Wintersportverein Köln 1907

BUDO
Das Highlight - die Gürtelprüfungen

MENSCHEN IM VEREIN
Hans-Joachim Steiner

WEIHNACHTSTURNIER
der F-Jugend

Foto: Ulrich Stoltenberg

... wir bewachen mehr als den 16 Meter-Raum!

Kompetent. Flexibel. Konsequent. Souverän. Höflich.

Geller Security erstellt individuelle Sicherheitskonzepte für Sicherheitsdienstleistungen aller Art
Jeder Fall und jede Anforderung wird unter Berücksichtigung aller relevanten Faktoren einzeln betrachtet.

www.geller-security.de • info@geller-security.de

Geller SECURITY

INHALT

Vorwort	5
Menschen im Verein: Hans-Joachim Steiner	6
Sportangebote des SV Weiden 2011	7
Besuch bei Bayer 04 Spiel | Schiedsrichterfrage	8
Nachruf: Hermann Josef Schieffer	11
Weihnachtsturnier der F-Jugend	12
Budo: Die Gürtelprüfungen	14
Interview mit Udo Lattek: „Nur noch Mitglied in Weiden“	16-17
Danke Alois	19
Energie Sparen = Geld sparen: Rolladen König	20
Kooperation mit Wintersportverein Köln 1907	21
Alis 60. Geburtstag	25
Galerie: SV Weiden im Karneval 2011	26-27
Neujahrsempfang der Raiba Junkersdorf	28
Löwensplitter | Anwort Schiedsrichterfrage | Impressum	30

Meisterbetrieb und autorisierter Werkskundendienst für Markengeräte
AGS
Hausgeräte Kundendienst
- Verkauf von Neugeräten
- Lieferung und Montage
- Wartung
- Technische Beratung
- Reparaturen aller Fabrikate
- Ständig Gebrauchtgeräte mit Garantie
- Staubsaugerbeutel aller Fabrikate
- Ersatzteilverkauf

Aachener Straße 1181 • 50858 Köln
Tel.: 0 22 34 / 7 91 91 • Fax 0 22 34 / 7 18 01
Internet: http://www.agsonline.de • e-mail: ags@agsonline.de

Entdecken Sie mit uns ein neues Wohngefühl!

Rolladen König GmbH

- Fenster
- Haustüren
- Markisen
- Tore
- Jalousien

www.rolladen-koeln.de

Besuchen Sie unsere Ausstellung

Schalten Sie auf mehr Komfort um und sparen Sie bares Geld - mit cleveren Antriebs- und Steuerlösung für Rolladen, Markisen und Tore.

Öffnungszeiten:

Montag-Freitag	9.00 - 17.00 Uhr
Freitag	9.00 - 16.00 Uhr
Samstag	10.00 - 13.00 Uhr

Hertzstr. 5 · 50859 Köln (Lövenich)
Tel. 02234 / 721 22

Heinrich Faust
1. Vorsitzender

Michael Japes
Schatzmeister

Helene Schmitz
Frauenwartin

Hans-Wilhelm Brennecke
Ehrenvorsitzender

VORWORT

Liebe Mitglieder, Freunde und Förderer des SV Weiden,

das Jahr 2011 machte einen echten Blitzstart und obwohl so spät wie noch nie im Jahr, sind wir schon bei unserer Kölschen Lieblingsjahreszeit, dem Karneval, angekommen.

Umso erfeulicher, dass der SV Weiden sich in diesem Jahr erstmals in diesem Zusammenhang zeigte: 50 Vereinsmitglieder gingen bei bestem Umzugswetter, Sonnenschein um acht Grad, im Veedelszoch Lövenich/Weiden als eigene Gruppe mit. Das Motto der Kostüme: Supersportler. Einen Eindruck, wie das aussah, sehen Sie auf den Fotos weiter hinten in dieser Ausgabe der Löwen-News.

Es hat allen Beteiligten, so war aus dem SV Weiden-Trupp zu hören, einen Riesenspass gemacht. Und schon jetzt ist sicher: Wir machen das im nächsten Jahr wieder. Wahrscheinlich ist unsere Gruppe dann größer, haben wir ein eigenes, gemeinsames Kostüm-Motto, oder sogar einen richtigen Karnevals-Wagen. Vielleicht begründen wir damit auch eine neue Tradition beim SV Weiden. Wie sagte es unser Leiter Presse- und Öffentlichkeitsarbeit, Ulrich Stoltenberg, in der Vorstandssitzung „auch wenn wir jetzt, beim ersten Mal, nicht viel Werbung für unsere Truppe im Zug machen konnten, dafür sind wir ja die nächsten 150 Jahre dabei."

Und vielleicht sind nächstes Jahr dann auch die elf Vereinsmitglieder mit dabei, die dieses Jahr trotz Anmeldung ohne jede Rückmeldung nicht erschienen sind. Um es ganz deutlich zu sagen, das hat mich sehr geärgert.

Blicken wir trotzdem fröhlich in ein aktives Jahr mit vielen sportlichen Aktivitäten: Auch wenn der Sommer 2011 nach den Prognosen des deutschen Wetterdienstes erst spät startet, wird von Ende Juni bis Mitte Juli überwiegend schönes Wetter prophezeit. Ende Juli bis Ende August dürfen wir uns - abgesehen von ein paar Regentagen - auf echtes Badewetter freuen.

Ich jedenfalls wünsche Ihnen viel Sonne und einen Supersommer, und wenn schon nicht am Himmel, dann zumindest im Herzen,

Ihr Peter Vogt

Peter Vogt
2. Vorsitzender

Bernd Heyman
Sportwart

Martin Medla
Vereinsjustiziar

Ulrich Stoltenberg
Leiter Presse- und Öffentlichkeitsarbeit

WELTRING
Wir geben Sicherheit.
VdS anerkannt/ ISO 9001 zertifiziert
Sicherheitstechnik
24-Stunden-Notrufleitstelle
Einbruch-, Überfall- und Brandmeldeanlagen
Projektierung · Errichtung · Service
Betreuung von Fremdanlagen
Beethovenstr. 30 · 50858 Köln · Tel.: 02 21/4 89 00-0 · Fax: 02 21/4 89 00-55

MENSCHEN IM VEREIN: Hans-Joachim Steiner

Was machst Du beruflich?
Ich bin Pensionär.

Seit wann bist Du Mitglied beim SV Weiden?
Wieder angemeldet seit dem 01. September 1994 – real schon seit 1967.

Was machst Du beim SV Weiden?
Ich überwache die Bauarbeiten am Neubau / an der Garage des Fördervereins. Außerdem betreue ich die Steiner-Truppe.

Was macht Dir im Verein am meisten Spaß?
Die starke Jugendarbeit im SV Weiden.

Was magst Du gar nicht?
Dass die Spieler ihre Schuhe nicht ausziehen, wenn sie in die Kabine gehen – trotz Hinweisschild!

Wenn Du nicht beim SV Weiden bist, was machst Du dann privat?
Kochen und spazieren gehen.

Bist Du noch in einem anderen Verein Mitglied und/oder Fan von XY…?
Nein, in einem anderen Verein bin ich nicht – aber Fan von Borussia Hohenlind könnte man mich nennen.

Welche Sportarten betreibst außerhalb des SV Weiden?
Krafttraining.

Was liest/schaust Du gern?
Sport – Nachrichten – Informationen – Politik.

Welche Musik hörst Du gern?
Mark Knopfler und Bon Jovi.

Was ist dein Lieblingsessen?
Argentinische Steaks mit Steinpilzen.

Hast Du ein Lebensmotto?
Leben und leben lassen.

Wenn Du dir etwas wünschen könntest, was ist Dein allergrößter Wunsch?
Wenn wir nebenan den Tennisplatz bekämen und dort einen zweiten Kunstrasenplatz machen könnten. Auch dass die Fußball-Abteilung des SV Weiden in der Presse, z.B. im Kölner Stadt-Anzeiger, besser und mehr dargestellt würde.

Sportverein Weiden 1914/74 e.V.

Übersicht Sportangebote nach Alter

Wir im "Kölner Westen"

Altersklasse	Krabbel-alter	2J.	3J.	4J.	5J.	6J.	7J.	8J.	9J.	10J.	11J.	12J.	13J.	14J.	15J.	16J.	17J.	18-26 J.	27-40 J.	40+ J.	50+ J.	60+J.
Eltern-Kind-Turnen	X	X	X																			
Geschwisterturnen	X	X	X	X																		
Abenteuerturnen			X	X	X	X																
Tanz (Früherziehung) ab 3J.			*x*	*x*	*x*								*- in Vorbereitung*									
Fußball (Jungen/Männer)			X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Judo					x	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Sport für Jungen					X	X	X	X	X	X												
Cheerleading						X	X	X	X	X	X	X	*x*	*x*	*x*	*x*	*x*					
Spaß-Turnen für Mädchen ab 8J								*x*	*x*	*x*	*x*	*x*	*- in Vorbereitung*									
Tanzen - You can! Magic Dance (KURS)								*x*	*x*	*x*	*x*	*x*	*- wieder nach den Sommerferien -*									
Volleyball für Jungen ab 10J										X	X	X	X	X	X	X						
Volleyball für Mädchen ab 10J.										X	X	X	X	X	X	X						
Ju-Jutsu												X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Ju-Jutsu Do												X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Aikido												X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
Fußball (Mädchen/Frauen)													*x*	*x*	X	X	X	X				
Aerobic																		X	X	X	X	X
Badminton																		X	X	X	X	X
Fitness für Junge Erwachsene 18+													*- in Vorbereitung*					*x*				
Koronarsport (med. Indikation)																		X	X	X	X	X
Pilates (KURS)		Einstieg möglich. Neue Kurse mehrfach im Jahr.																X	X	X	X	X
Volleyball (Mixed + Damen)																		X	X	X	X	X
Wirbelsäulengymnastik																		X	X	X	X	X
Gesund + Fit																			X	X	X	
JederMANN																			X	X	X	X
Walking (Frauen) (Warteliste)																					X	X
"Über 60 - und fit dabei"																						X
Altersklasse	Krabbel-alter	2J.	3J.	4J.	5J.	6J.	7J.	8J.	9J.	10J.	11J.	12J.	13J.	14J.	15J.	16J.	17J.	18-26 J.	27-40 J.	40+ J.	50+ J.	60+J.

Für Angebote "in Vorbereitung" können (sollten) Sie schon jetzt einen Platz für's Probetraining reservieren.
Sobald die erforderliche Mindestteilnehmerzahl erreicht ist, geht es los.

Ludwig-Jahn-Str. 15, 50858 Köln

info@svweiden.de / www.svweiden.de
T 02234-497670 / F 02234-693270

Stand: 02/2011

Weidener Besuch beim Bayer 04 Spiel

PeterHöveler,UdoÜbach,FrankSkutnik,HorstWilhelm,AloisKaudewitz,HansSteiner(v.l.)

Schiedsrichterfrage

Wegen eines überzogenen und rücksichtslosen Foulspiels zeigt der Schiedsrichter einem Spieler die Gelb/Rote Karte.

Jetzt zeigt der Vereins-Assistent an, dass der Ball zuvor bereits die Seitenlinie überschritten hatte und der Ball daher beim Foulspiel nicht im Spiel war.

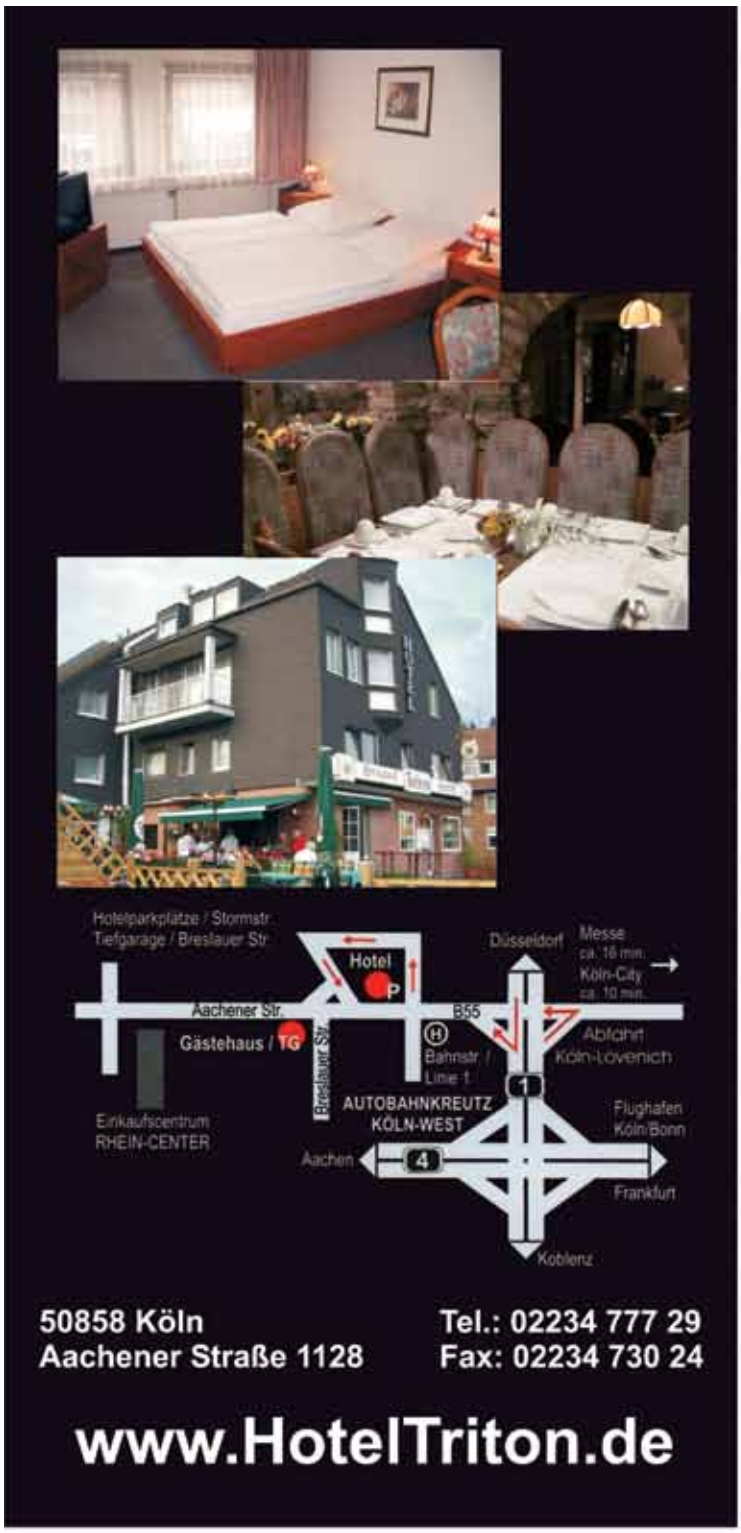
Entscheidung ?

Salateria

Rhein Center

Aachener Str. 1253

Fon: 02234 / 49 99 33


Hotelparkplätze / Stormstr.
Tiefgarage / Breslauer Str.
Hotel
P
Aachener Str.
Gästehaus / TG
Breslauer Str.
B55
Bahnstr. / Linie 1
Düsseldorf
Messe
ca. 18 min.
Köln-City
ca. 10 min.
Abfahrt
Köln-Lövenich
AUTOBAHNKREUTZ
KÖLN-WEST
Einkaufscentrum
RHEIN-CENTER
Aachen
Flughafen
Köln/Bonn
Frankfurt
Koblenz
50858 Köln
Aachener Straße 1128
Tel.: 02234 777 29
Fax: 02234 730 24
www.HotelTriton.de

HOTEL
RESTAURANT
TRITON
HOTEL

NACHRUF

Hermann Josef Schieffer - ehemals
Jugendleiter von Franken Borussia Lövenich

Viele ehemalige Jugendfußballer sind als Knirpse bei dem vormaligen Fußballverein Franken Borussia Lövenich unter den Fittichen des Jugendleiter Hermann Josef Schieffer (Foto) in den Jahren zwischen 1960 bis 1975 herangewachsen. Hermann Josef hatte ein Herz für Kinder.

Oftmals fuhr er mit dem völlig überladenen Pkw die Jungen zum Auswärtsspiel. Ihm haben viele, auch von uns, wunderbare Stunden auf dem Lövenicher Aschenplatz zu verdanken.

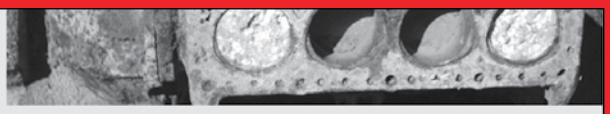
Dabei erinnere ich an die Pfingstturniere, bei denen in den 60 Jahren die Brüder Hoeneß mit ihren TSG Ulm 1846 in Lövenich zum Spielen antraten.

Bereits am 14.02.1973 unterzeichnete Hermann Josef Schieffer gemeinsam mit Heinrich Faust, damals auch Geschäftsführer des SV Weiden, einen Beschluss, dass die beiden Nachbarvereine zu einem Großverein zusammen wachsen sollten. Sein damaliger Vorsitzender, Gottfried Peterhoff, hat allerdings die Umsetzung blockiert und wie wir wissen erfolgreich verhindert. Hermann Josef Schieffer hat sich um die Jugend in Lövenich verdient gemacht.

Am 6. Januar 2011 wurde der 73-Jährige in Lövenich auf dem Friedhof, Am Heidstamm, beigesetzt. (HF)

WERBEPARTNER

HASS
Wärmebehandlungstechnik
Vermittlung und Beratung
von Wärmebehandlungen, Labor
Ludwig-Jahn-Straße 46
50858 Köln
Telefon (0 22 34) 7 31 69
Telefax (0 22 34) 9 48 92 34
WTH


...das kriegen wir wieder hin!
Ihr Spezialist für
Motoreninstandsetzung
Getriebeinstandsetzung
Dieseltechnik
Klimakompressoren
im Rheinland
Terminvereinbarung und Information unter
Telefon +49 (0) 2234 94668 - 0
Schmitz + Krieger GmbH
Kölnerstr. 89, 50859 Köln
www.schmitz-krieger.de
BU Drive
SCHMITZ + KRIEGER

Service-Center
S. Froitzheim GmbH
Wärmedämmung, Fassadengestaltung,
Generalübernehmer für Ausbau, Renovierungen und Interieur,
Elektroinstallation, EDV-Verkabelung, Sanitär-Installation,
Heizungsbau, Kundendienst
Sitz: Wittgensteinstr. 29a · 50931 Köln
Tel.: +49 (0)221/80147964 · Fax.: +49 (0)221/80147966
Technisches Büro: Annostraße 29a · 50678 Köln
Tel.: +49 (0)221/80147964 · Fax.: +49 (0)221/80147966
E-Mail: sfgmbh@aol.com

WEIHNACHTSTURNIER DER F-JUGEND

O. Reihe: Justus Brand, Alexander Trüggelmann, Hüseyin Yildirim, Marius Böll, Tobias Hambücken, Adnan Sukurica
U. Reihe: Ruben Schmidt, Philipp Schuh, Vincent Scholz, Max Dißel, Josh Bartels, Felix Cremer, Silas Hermes
Liegend: Erik Schuh

Am 19. Dezember war's dann endlich soweit. Unser Turnier, veranstaltet von unserem Verein, dem SV Weiden, konnte beginnen. Wir hatten uns schon in den Wochen zuvor fleißig auf dieses Turnier vorbereitet, denn es sollten starke Gegner (z. B. Borussia Hohenlind, FC Pesch, GW Brauweiler oder auch Ford Niehl) auf unsere Jungs als Spielpartner zukommen. Das Interesse unserer F-Jugendlichen war so groß, dass wir drei Mannschaften melden konnten. Dies führte jedoch dazu, dass schon in der Gruppenphase zwei Weidener Mannschaften aufeinander trafen.

Alle Kinder waren hoch motiviert. Sie wurden von den vielen anwesenden und begeisterten Eltern angefeuert und unterstützt. Die Unterstützung der Eltern erfolgte nicht nur durch unermüdliche Anfeuerung während der Spiele, sondern ebenso durch mitgebrachte Speisen wie z. B. belegte Brötchen, Süßigkeiten, Kuchen, Muffins und die Hilfe am Getränke- und Essensstand. Dafür nochmals herzlichen Dank an unsere tollen Eltern!!!

In der Halle wurde gerannt, gespielt und gekämpft und es wurden viele, viele Tore geschossen. Die Ergebnisse einer spannenden Gruppenphase ergaben dann folgendes:
Nach Ablauf der Gruppenphase gab es schon einen ersten Höhepunkt des Turniers. Die Cheerleader des SV Weiden tanzten zur SV Weiden-Hymne und sorgten durch ihren Auftritt für eine tolle Stimmung in der voll besetzten Halle.

Die Freude und der Spaß der Kinder am Fußballspielen setzten sich in den anschließenden Halbfinalspielen und den Spielen um die Platzierungen 5 bis 7 weiter fort. Zu einem weiterem Weidener Duell kam es im Spiel um Platz 7. Erst in einem spannenden Siebenmeterschießen konnte sich die Mannschaft des SV Weiden 2 gegen das Team von Weiden 3 mit 3:2 durchsetzen.

Im 1. Halbfinale setzte sich der FC Pesch mit 3:0 gegen Ford Niehl durch. Im 2. Halbfinale gewann der SV Weiden 1 gegen Borussia Hohenlind mit 4:2 im Siebenmeterschießen, nachdem Hohenlind in einem dramatischen Spiel die 1:0 Führung der Weidener acht Sekunden vor Ablauf der regulären Spielzeit ausgleichen konnte.

In einem hochklassigen und spannenden Spiel um Platz 3 konnte sich Borussia Hohenlind mit 1:0 gegen Ford Niehl durchsetzen.

Der Höhepunkt des F-Jugend-Turniers war dann das Endspiel um den Turniersieg zwischen dem FC Pesch und dem SV Weiden 1. In der regulären Spielzeit von zehn Minuten konnte keine Mannschaft ein Tor erzielen, so dass erneut ein Siebenmeterschießen erforderlich wurde. Nach den ersten drei Schützen stand es immer noch 3:3 unentschieden. Die Spannung und Dramatik war kaum noch zu steigern. Die Eltern und Mitspieler feuerten ihr Torleute und Siebenmeterschützen lautstark an.

Der nächste Fehlschuss konnte das Spiel entscheiden. Für den SV Weiden traf Maxi Dißel, der „Mann ohne Nerven", zum 4:3. Dann trat auch der vierte Schütze des FC Pesch zum Siebenmeterschuss an. Unter ohrenbetäubender Anfeuerung der Weidener Fans und Mitspieler konnte Erik Schuh diesen Schuss halten und spontan bildete sich eine riesige Spielertraube aus allen Spielern der Weidener Mannschaften F1 - F3. Die Freude über den Turniersieg war riesengroß.

Ein besonderer Dank geht an die Schiedsrichter und die Turnierleitung, die für einen reibungslosen und sportlich fairen Ablauf des Turniers sorgten.

Zum Abschluss des Turniertages übergaben Erhard Freier und Horst Wilhelm Urkunden und Pokale an alle teilnehmenden Mannschaften.

Bei einem Blick in die Augen und die Gesichter der Kinder bei der Übergabe der Urkunden und Pokale konnte man erkennen, wie viel Freude und Spaß dieses Turnier den Kindern gemacht hatte. Alle Weidener Mannschaften gingen noch gemeinsam auf eine Ehrenrunde und bedankten sich so bei ihren Eltern und Fans für die tolle Unterstützung.

KIOSK 13

Et Büdche met Hätz

Unser täglicher Service für Sie:
Tabakwaren, Zeitungen, Snacks, Handy Karten, umfangreiche Getränkeauswahl etc.

Kostenloser Bringservice für Getränkekästen: 02234 431883

Unser „Guten Morgen"-Angebot: Kaffee und ein belegtes Brötchen nur 1,70 EUR

Unsere Öffnungszeiten:
Montag - Freitag: 6.00 - 22.00 Uhr
Samstag: 9.00 - 22.00 Uhr
Sonntag: 10.00 - 22.00 Uhr

Bahnstraße 13 - 50858 Köln

...bei uns sind Menschen nicht nur Kunden

Ihr Kind hat sein Leben noch vor sich/
Wir stärken ihm finanziell den Rücken.

Für optimale Sicherheit ist es nie zu früh! Schützen Sie Ihren Nachwuchs ab dem Alter von acht Jahren mit der privaten **Schulunfähigkeitsvorsorge** von AXA. Sie springt ein, falls Ihr Kind aufgrund von Krankheit oder eines Unfalls in der Freizeit nicht mehr in der Lage ist, die Schule zu besuchen oder eine Ausbildung zu absolvieren. So geben Sie ihm das Beste mit auf den Weg: eine sichere Zukunft!

Sichern Sie Ihr Schulkind lückenlos ab.
Wir beraten Sie gern.

Maßstäbe / **neu definiert** AXA

AXA Generalvertretung **Horst Wilhelm**
Brauweilerstraße 75, 50859 Köln, Tel.: 02234/9796390
Fax: 02234/9796391, horst.wilhelm@axa.de

La Tasca

Portugiesische und Argentinische Spezialitäten
Große Auswahl an Fleisch und frischem Fisch
Neu und exklusiv bei uns
Porco Preto
(Schwarzes Schwein aus Portugal)
Täglich wechselnde Mittagsgerichte von Di. bis Fr., ab 9,90 EURO

Öffnungszeiten:
Montag: 17.30 Uhr – 24.00 Uhr
Dienstag – Freitag: 12.00 Uhr – 24.00 Uhr
Samstag: 15.00 Uhr – 24.00 Uhr
So. u. Feiertage: 12.00 Uhr – 22.00 Uhr

Aachener Str. 1130 / Ecke Bahnstr. (Hotel Weiden Eck) · 50858 Köln-Weiden
Telefon: 0 22 34 - 9 49 58 88

BUDO: DIE GÜRTELPRÜFUNGEN

Das gab's noch nie: Zwei Braungürtel und vier „Blaue" werden geprüft. Die Budoabteilung des SV Weiden hat noch Platz für Neuanfänger oder Wiedereinsteiger, egal welchen Alters und wie aktiv Sie sein wollen.

Eines der schönsten Highlights des Jahres sind die Gürtelprüfungen, denen sich die Aspiranten mit viel Trainingseifer immmer wieder stellen. So legten am letzten Trainingstag in 2010 unserer „Kleinen" ihre Prüfung zum nächst höheren Gürtel erfolgreich ab.

Als etwas besonderes haben sich die Trainer Andrea Gensicke, Petra Mallon und Reiner Vögele für Arne-Jakob Matysiak einfallen lassen: Er hat sich bei verschiedenen Turnieren mit Platzierungen 1 bis 3 insbesonde bei den Kreiseinzel-Meisterschaften (1. Platz) und damit für die Bezirksmeisterschaft qualifiert, die er mit dem 2. Platz abgeschlossen hatte, hervorgetan. Damit als erfolgreichster Athlet im Jahr 2010 wurde ihm der Gelb-Orangene Gürtel von den drei Trainern und Prüfern des SV Weiden verliehen.

Die Jugendlichen und Erwachsenen bereiten sich z. Zt. für ihre nächste Prüfung vor. Hier stehen neben den anderen Gürteln vier Prüflinge für den Blauen und zwei für den Braunen Gürtel an. Diese Prüfung wird etwas Besonderes, weil so viele hohe Graduierungen an einem Tag im SV Weiden noch nicht geprüft wurden.

Auch die Ju-Jutsuka und Aikidoka sind fleißigst an den Vorbereitungen für ihre Gürtelprüfungen dran. Ein genauer Termin steht aber noch nicht fest.

Ansprechpartner:
· Geschäftsstelle SV Weiden
Tel. 02234 / 497670
· Reiner Vögele
Tel. 0221 / 39 71 76

· E-Mail
Info@BudoSVWeiden.de

Oder einfach zu den Trainingszeiten in der Gymnastikhalle des Schul- und Sportzentrums Weiden vorbeischauen! Wir freuen uns über jeden Interssenten.

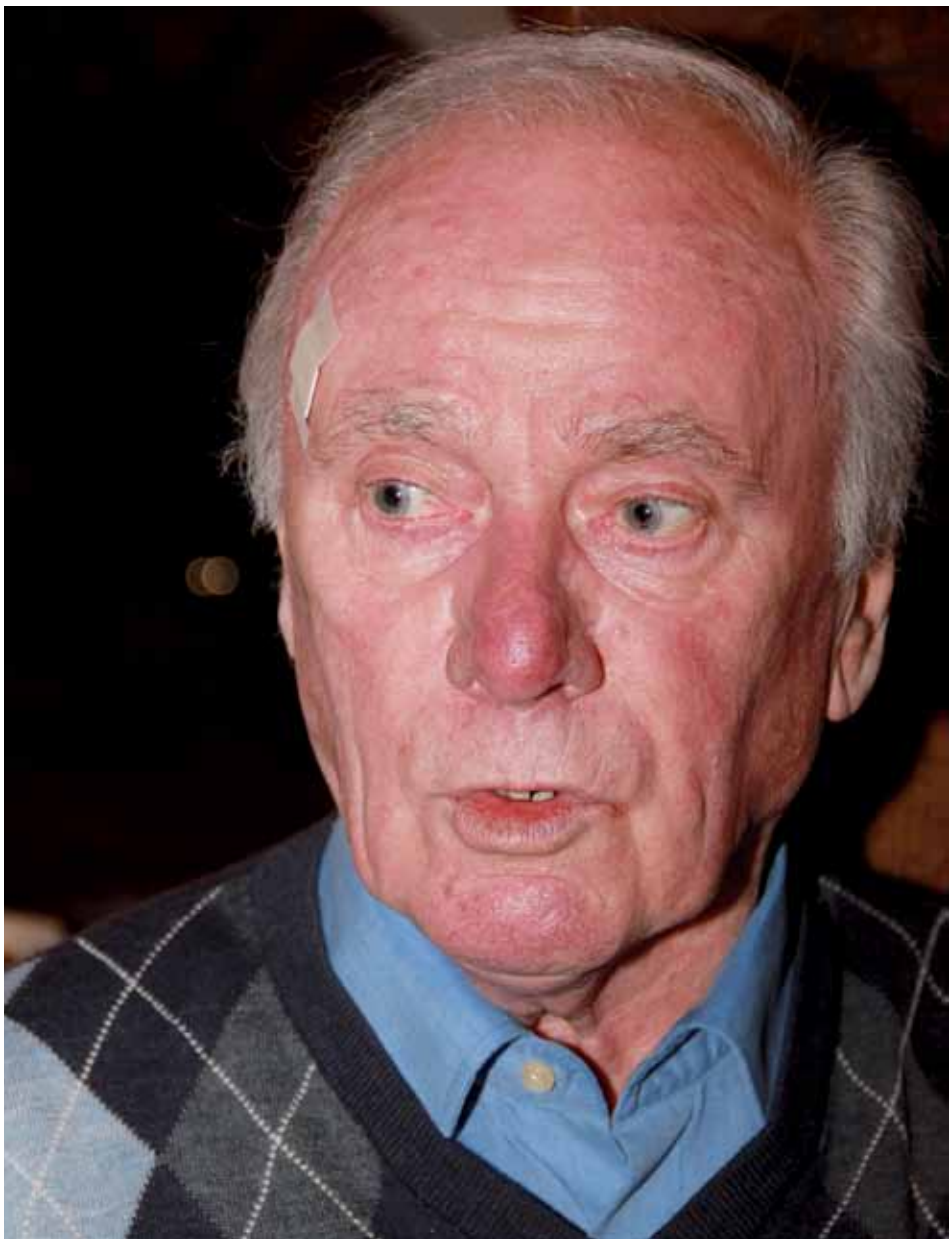
Weitere Infos und Traininszeiten: www.Budo-SV-Weiden.de

Michael Christmann
Heizung - Sanitär GmbH
Meisterbetrieb
Tel.: 0 22 34/ 480 771
www.m-christmann.de
michael-christmann@t-online.de

Sanitär Heizung

"ICH BIN NUR NOCH MITGLIED IM SV WEIDEN"

Udo Lattek
im Interview



Fotos: Ulrich Stoltenberg

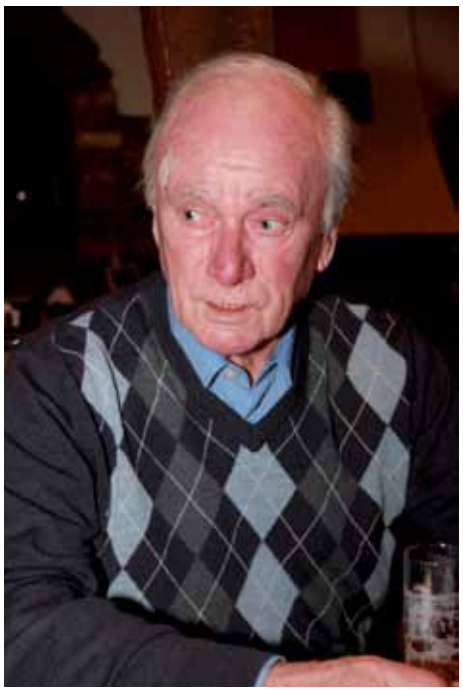
Löwen-News: Sie blicken mit 76 Jahren auf ein sehr erfolgreiches Sportleben zurück. Erinnern Sie sich noch an ihren ersten Verein in dem Sie als Kind gespielt haben?
Udo Lattek: Mein erster Verein war der SSV Marienheide, früher waren da sehr schlechte Bedingungen, aber mittlerweile haben sie doch eine recht gute Sportanlage.

Löwen-News: Nach dem Abitur und dem Studium Englisch und Sport auf Lehramt mussten sie die Entscheidung treffen: Lehrer oder Fußball?
Udo Lattek: Zunächst war ich Lehrer und dann wurde ich Fußballer.

Löwen-News: Sie waren ja nach dem Studium am „Engelbert von Berg-Gymnasium" in Wipperfürth tätig, haben sie deswegen auch für den dortigen VFR gespielt?
Udo Lattek: Ja, genau so ist es gewesen! Ich habe drei Jahre in Wipperfürth gespielt. Danach ging mein sportlicher Weg über Bayer 04 mit denen bin ich zweimal aufgestiegen und dann ging's weiter, drei Jahre nach Osnabrück.

Löwen-News: Irgendwann muss bei ihnen ja die Entscheidung gefallen sein, denn Trainer wird man ja nicht mal so? Hat Ihnen da jemand gesagt: Junge Du hast Talent, mach' mal den Trainerschein!
Udo Lattek: Da waren Hennes Weisweiler und Helmut Schön dran beteiligt.

Löwen-News: Man ist ja erst mal ganz Unten, wo - und bei wem haben Sie die Prüfung für höhere



Weihen abgelegt?
Udo Lattek: Nach meinem Examen habe ich bei Hennes Weisweiler und Helmut Schön meinen „Fußballlehrer“ gemacht. Helmut Schön fragte mich damals, ob ich nicht sein Assistent werden wolle, aber ich habe ihm nur gesagt: Nee, ich habe keine Lust. Anschließend habe ich dann drei Jahre für den DFB im Jugendbereich gearbeitet

Löwen-News: Hätten Sie damals gedacht, dass Sie als Trainer einmal so einen Erfolg haben würden?
Udo Lattek: Eigentlich kann man das mit einfachen Worten erklären: man hat mich gut gefunden und mich genommen. Das war reiner Zufall. Ich konnte nix dafür, aber Gutes setzt sich eben durch. Ich habe immerhin zwei Titel mehr als Ottmar Hitzfeld, aber dem gönne ich seine Erfolge.

Löwen-News: Über Sie, als erfolgreichster deutscher Trainer ist schon viel geschrieben worden. Was war eigentlich für Sie das schönste und ergreifende sportliche Erlebnis?
Udo Lattek: Angefangen hat das alles mit Franz Beckenbauer, der hatte mich gefragt: “Willst Du nicht nach München kommen?“ Und genau dort erlebte ich mein sportlich ergreifendes Erlebnis. Das war ohne Zweifel, als erste deutsche Mannschaft mit Bayern München den Europapokal der Landesmeister gegen Atletico Madrid zu gewinnen.

Löwen-News: Und was war für Sie der größte Erfolg?
Udo Lattek: Der größte Erfolg war der erste Titelgewinn der Deutschen Meisterschaft mit Bayern München 1972. Das muss man sich mal vorstellen, was damals in München los gewesen ist. Die ganze Stadt lag uns zu Füßen.

Löwen-News: Was ist für Sie nachhaltig, als negatives Erlebnis in Erinnerung geblieben?
Udo Lattek: Das war der bedauerliche Tod meines Sohnes Dirk.

Löwen-News: Haben Sie einen Lieblingsverein oder darf man in ihrem Job so etwas nicht haben?
Udo Lattek: Auch als Trainer darf man einen Lieblingsverein haben, meiner ist der FC Bayern München. Das ist doch klar - die haben doch alle bei mir gespielt: Franz Beckenbauer, Paul Breitner, Gerd Müller, Karl-Heinz Rummenigge, Sepp Maier und Uli Hoeneß. Da hat man automatisch den Bezug zum Verein.

Löwen-News: Wenn ich mich recht entsinne, wohnen Sie schon seit vielen Jahren hier im Kölner Westen, fühlen Sie sich hier wohl oder hätten Sie sich auch irgendwo anders heimisch fühlen können?
Udo Lattek: Da gibt es zwei Plätze auf der Welt, dies sind München und Barcelona. In Barcelona habe ich sogar abseits vom Tourismus ein kleines Wochenendhaus.

Löwen-News: Welche Art von Musik macht Ihnen Freude?
Udo Lattek: Immer die Musik, die man mit Freunden gemeinsam erleben kann. Dabei ist es mir egal, die Hauptsache die Stimmung ist gut. Wissen Sie ich war früher mal so ein richtiger Kölschgänger. Ich bin sogar im Elferrat gewesen und bin mit dem Rosenmontagszug gefahren.

Löwen-News: Was meinen Sie, wird Dortmund Meister?
Klar werden die Meister, die haben junge Leute, aber das wird bestimmt nächstes Jahr anders aussehen, denn dann sind die ersten wieder weg.

Löwen-News: Was halten Sie vom SV Weiden?
Udo Lattek: Der SV Weiden ist der einzige Verein in dem ich heute noch Mitglied bin. Ich bin eben ein Freund, ich wäre längs irgendwo anders hingezogen, aber dafür bin ich zu faul und da meine Frau Kölnerin ist, bleibe ich hier. Bei Gelegenheit können wir uns bei schönem Wetter ja mal in Weiden am Platz treffen. Vor allen Dingen wünsche ich dem Verein weiterhin viel Erfolg in der Bezirksklasse.

Löwen-News: Wir bedanken uns für das Interview für unser Vereinsmagazin Löwen-News und wünschen ihnen alles Gute und vor allen Dingen viel Gesundheit.

Udo Lattek im Gespräch mit Heinrich Faust

Unser Jubiläumsangebot!

550,-€!
inkl. MwSt.

Schreibtisch „SYSTO·TEC“
Maße: 160 x 80 x 72 cm
inkl. Rollcontainer
Farbe: „Superweiß“

Profitieren Sie von 20 Jahren Know-how in innvativer Büroeinrichtung!

ZA-Bürodesign GmbH

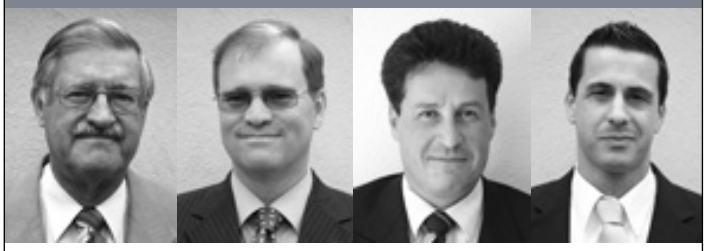
Kölner Straße 30
50859 Köln

Tel. 02234/9 28 08-0
Fax 02234/9 28 08-29

www.za-buerodesign.de
info@za-buerodesign.de

Danke Alois – die neue Wand ist super!

Steuerberatungsbüro
Werner Japes und Michael Japes



Werner Japes Michael Japes Markus Steins Michael Reichelt

Individuelle Beratung ist unserem Team wichtig

Beratungsgebiete
- Steuerberatung für Unternehmen
- Steuerberatung für Privatpersonen
- Existenzgründungsberatung und -Begleitung
- Steuererklärungen
- Jahresabschlüsse Finanzbuchhaltung
- Lohnbuchhaltung
- Unternehmensberatung
- Gestaltungsberatung Vermögensverwaltung
- Testamentsvollstreckung
- u.s.w.

Bahnstrasse 25 | 50858 Köln | 02234 73520
http://www.japes-steuerberatung.de

Entscheiden Sie sich heute schon für ein Andenken, das Ihnen gerecht wird.

Die Freiheit für Ihre Zukunft vorzusorgen, sollten Sie sich nicht nehmen lassen.

Wir vereinbaren mit Ihnen gerne einen Termin für ein unverbindliches Beratungsgespräch.
Rufen Sie uns an: 02234 / 762 46

WESKOTT PARK
Gestaltung & Pflege von Grünanlagen

Aachener Str. 1254 • D-50859 Köln • bernd.weskott@t-online.de

Jürgen Schönborn, Ursula Reuter-Schönborn, Gabriele Grabmann und das Team

ENERGIE SPAREN = GELD SPAREN:

Rolladen König – alles aus einer Hand

Neue Türen und Fenster können in einer sinnvollen Kombination mit innen und außen angebrachtem Sonnenschutz, nicht nur für erhebliche Sparmaßnahmen bei den Energiekosten, sondern auch für ein Wohlfühlklima im Wohnbereich sorgen.

Bereits über 40 Jahre ist die Firma Rolladen König der kompetente Ansprechpartner im Kölner Westen. Durch regelmäßige Aus- und Weiterbildung der Mitarbeiter wird gewährleistet, dass der Kundschaft bei der persönlichen Beratung immer die beste Lösung für ihren Anspruch angeboten wird.
Dabei sind Beratung und Planung, als auch ein Kostenvoranschlag unverbindlich!

Für Geschäftsführer Jürgen Schönenborn stehen der Kunde - als auch der Reparaturdienst ganz weit oben in der Rangliste; vor allen Dingen steht die Firma Rolladen König für schnelle saubere Arbeit.

Das Sortiment ist umfangreich und beinhaltet nicht nur Rollladen, Markisen, Fenster, Türen und Tore, sondern auch Jalousien, Terrassenüberdachungen nebst Insektenschutz. Rolladen König hat - einfach gesagt - für jeden Kundenwunsch die richtige Lösung! Wer will nicht leichter und komfortabler das Wohnen gestalten? Hier ist man an der richtigen Adresse. Die Motorisierung von Rollladen und Markisen bis zur Haussteuerung über Funk ist durch den eigenen Elektromeister gar kein Problem.

Ersatz- und Einzelteile sind genau so selbstverständlich wie Neubespannungen von älteren Markisen. Immerhin steht eine Vielzahl von über 150 Dessins zur Auswahl.
Bei dunkler Witterung steigt immer das Einbruchsrisiko im geliebten Heim. Durch
spezielle Lösungen an Fensterbeschlägen und Zusatzsicherungen kann man sich besser
vor ungebetenem Besuch schützen.
Auch hier ist man bei der Firma Rolladen König in guten Händen!

Am besten überzeugt man sich als Kunde selbst von dem riesigen Angebot von Artikeln in den Ausstellungsräumen vor Ort. Mit Zusammenarbeit von renommierten Herstellern wie Somfy, Roma, Velux, Markilux, Kompotherm und Veka wird höchste Qualität gewährleistet.
Kommen Sie einmal rein - informieren Sie sich umfassend.

Natürlich bei ROLLADEN KÖNIG GmbH – Hertzstraße 5, 50859 Köln – Lövenich.

KOOPERATION MIT WINTERSPORTVEREIN

Es ist schon erstaunlich: immer wieder informiert der SV Weiden mit erfrischenden neuen Angeboten, die das ständige und erfolgreiche Bemühen zeigen, seinen Mitgliedern ein umfassendes und fundiertes Sportangebot und zusätzlich Spass für die ganze Familie zu bieten.

Der jüngste Coup: Der SV Weiden und der Wintersportverein Köln 1907 haben einen Kooperationvertrag geschlossen. Die Skihütte des Wintersportvereins (Foto rechts unten) in Hellenthal-Hollerath an der belgischen Grenze (Eifel - 80 Kilometer von Köln) kann ab sofort auch vom SV Weiden mit genutzt werden. Während sich in der kalten Jahreszeit Wintersportler in Hollerath tummeln, können dort künftig sommerliche Trainingslager für Jugend- und Seniorenmannschaften stattfinden.

Hollerath ist ideal für Ferien- und Freizeitaktivitäten jeder Art: So kann es passieren, das der eine oder andere Weidener demnächst die Loipe und Pisten nutzt oder zu Wandertouren aufbricht. Außerdem ist Rollenski, Radtouren und Geländelauf möglich. Besonders praktisch: ein Fußballplatz liegt in unmittelbarer Nähe der Skihütte.

Die Unterschriften für diese Kooperation leisteten jetzt für den SV Weiden der Vorsitzende Heinrich Faust, der 2. Vorsitzender Peter Vogt und für den Wintersportverein Vorsitzender Axel Rapp und der 2. Vorsitzender Manfred Steins.

Bei der Vertragsunterzeichnung im Hotel „Triton“: Wintersportverein Köln 1907-Vorsitzender Axel Rapp, 2. Vorsitzender Manfred Steins; Peter Koslowski, Ältestenrat des Wintersportvereins Köln 1907 und gleichzeitig SV Weiden; und die Vertreter des SV Weiden Schatzmeister Michael Japes und Vorsitzender Heinrich Faust (v.l.).

Bereits seit 1954 für Sie da!

Seit nunmehr über 50 Jahren sind wir Ihr Partner in den Bereichen Kfz- und Industriebedarf.
Vor mehr als 20 Jahren verlegten wir unseren Firmensitz von Köln-Weiden in das Industriegebiet Lövenich und bauten konsequent unseren Lager- und Lieferservice aus.

Mittlerweile verfügen wir über mehrere 1000 Artikel griffbereit für Ihren Einsatz.
Alle führende Hersteller und auch spezielle Artikel werden von uns geführt.

Unser Lieferservice erstreckt sich über die Tore Kölns hinaus

Das Team von 20 Mitarbeitern ist immer für Sie da und erfüllt jeden Ihrer Wünsche.
Gerne beraten wir Sie rund um das Thema Kfz und Industrie.

WALTER SCHORK GMBH
KFZ- U. INDUSTRIEBEDARF

Walter Schork GmbH
Kfz- und Industriebedarf
Hertzstraße 2
50859 Köln

Telefon: 02234-4098-0
Telefax: 02234-4098-88

E-Mail: info@schork-koeln.de
Internet: www.schork-koeln.de

Öffnungszeiten:
Mo-Fr: 8 - 18 Uhr
Sa: 8 - 12 Uhr

ffh concept GmbH

Mit geschmackvollen Designs, leistungsfähigen Marketingstrategien und zuverlässigem Zubehör bringen wir Ihr Unternehmen in ein neues Licht.

Werbeagentur | Druck | Zubehör | Innungstraße 27b| 50354 Hürth | ffh-concept.de | 0 22 33/7 19 03-0

Gasthaus
Zur alten Post

Wer „ IN " ist, bestimmt der Gast!
Bei uns fühlt sich jeder wohl.

Unsere Speisekarte wechselt wöchentlich.
Vom Halven Hahn über Pilzgerichte bis
zum Hummer und anderen Köstlichkeiten, die
das Herz begehrt und alles zu zivilen Preisen.
Im Ausschank: Reissdorf Kölsch

**Bei schönem Wetter ist der
Biergarten geöffnet.
Freuen Sie sich auf unsere saisonale
Küche; z.B., frischer grüner oder
weißer Stangenspargel.**

Goethestraße 60 in 50858 Köln – Weiden
Inh. Manfred Koch Chefkoch & Gastronom
Tel: 02234 -75366 ~ Fax: 02234 – 948293
WEB: www.Zur-alten-Post-Koeln.de

R. KRÄMER GmbH

Garten- und Landschafts- Sport- und Spielplatzbau
Sportplatzrenovation und Golfplatzbau
An der Ronne 59 · 50859 Köln
Telefon 0 22 34/9 46 92-0 · Fax 0 22 34/7 47 61
email: rkgalabau@netcologne.de

GOETHE APOTHEKE
Alexander Rom e.K.

Goethestr. 1
50858 Köln
☎ 02234-75329
Fax 02234-480746

Gesundheit • Leben

- Reiseimpfberatung
- Anmessen von Kompressionsstrümpfen
- Verleih von Babywaagen und elektrische Milchpumpen
- Verleih von Inhalationsgeräten
- Ernährungsberatung
- Blutdruckmessung, Blutzuckermessung
- Stoma- und Inkontinenzversorgung
- Lieferservice

Öffnungszeiten:
Mo-Fr 8.00 – 18.30
Sa 8.00 – 13.30

Goethe-Apotheke.Koeln@t-online.de

Bei mir zu Haus
Inh. Khadija & Ali Hachicha
Restaurant

Wir sind täglich ab 17 Uhr für Sie da.

überdachter
BIERGARTEN

Die Adresse für gutes und preiswertes Essen

Vogelsanger Weg 81/Ecke Aachener Str. • Köln-Junkersdorf
Telefon 48 15 10 • Fax 48 84 17
Stammlokal der Prinzengarde der Stadt Köln

Ali - Ein Fan des 1.FC Köln mit Herz für den SV Weiden 1914/75 e.V.

Und das war Alis 60. Geburtstag ...

Dr Zoch kütt

S.V. WEIDEN

S V WEIDEN
02234

SV Weiden ganz schön Jeck

Karneval 2011

Martin Haverkemper, Gisela Krauss, Michael Japes, Gregor Hepertz (v.l.)

NEUJAHRSEMPFANG

der Raiffeisenbank Junkersdorf

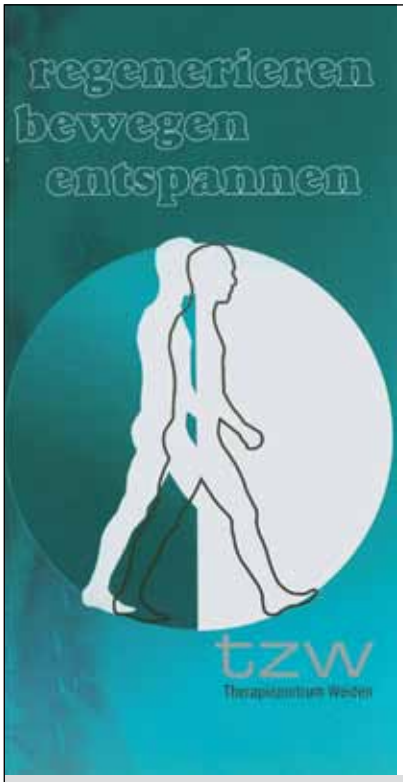
Am 12. Januar 2011 veranstaltete die Raiffeisenbank Junkersdorf eG zum ersten Mal in ihrer über hundertjährigen Geschichte einen Neujahrsempfang.

140 geladene Gäste, alles Selbstständige (Kunden und auch Nichtkunden) aus Junkersdorf und Umgebung folgten der Einladung des Vorstandes der Bank in den Kastanienhof in Junkersdorf. Ziel der Veranstaltung war die Möglichkeit, Selbstständige aus verschiedenen Branchen kennen zu lernen, interessante Gespräche zu führen und neue Kontakte zu knüpfen.

Der Vorstand der Bank übergab an die Vertreter gemeinnütziger Vereine und Stiftungen Spendenschecks über insgesamt rund 16.000 Euro. Dieser Betrag konnte aus dem Verkauf von Gewinnsparlosen eingesetzt werden.

Begleitet wurde der festliche Abend vom Streichquartett MERÁ, das sich aus Musikern der Dellbrücker Symphoniker in 2010 gegründet hat.

Für die Raiffeisenbank Junkersdorf eG sind Verlässlichkeit, Kundennähe und kurze Entscheidungswege die Stärken, die Kunden besonders schätzen.



- Krankengymnastik
- auch auf neuro-physiologischer Basis
- Massagen
- Sportphysiotherapie
- funktionelle Verbands-technik (Taping)
- manuelle Therapie
- Befunderhebung und Therapie nach Cyriax
- Rehabilitation nach Sportunfällen und Operationen am Bewegungsapparat
- Lymphdrainage
- Elektrotherapie
- Wärme- und Kältetherapie
- Akupressur
- Osteophatie

Praxis für Pysiotherapie
Rolf Remmel

Bunzlauer Straße 1 · 50858 Köln (Weiden) · Telefon (0 22 34) 20 09 20
Fax (0 22 34) 20 09 21 · www.tz-weiden.de · email: rolfremmel@gmx.de

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Für uns ist gut nicht gut genug.
Deshalb sind wir die beste Adresse für Ihre finanziellen Anliegen. Umfassende persönliche Beratung und individuelle Lösungen sind unsere Stärken.
www.rb-frechen-huerth.de

Raiffeisenbank Frechen-Hürth eG

BESTATTUNGEN ERKEN
ERD- FEUER- SEE- NATURBESTATTUNGEN
FAMILIENBETRIEB SEIT 1905

eigene Trauerhalle zur individuellen Abschiednahme

Aachener Straße 1285
50859 Köln-Weiden
☎ 02234 75427

Kirchweg 82
50858 Köln-Junkersdorf
☎ 0221 4856687

Fax: 02234 48304

Internet: www.erken-koeln.de
Email: bestattungen@erken-koeln.de

LAMBERTZ+SCHEER
medienproduktion

PUNKTLANDUNG.

Wenn Sie Ihre Ziele kennen, aber noch nach Wegen suchen, bequem mit unterschiedlichen Medien durchzustarten, sorgen wir mit perfekten Ergebnissen gern für eine sichere Landung.
Ob Drucksachen, Textilmedien, Internetauftritte oder Online-Shops: Wir begleiten Sie von der Beratung über die Umsetzung bis zum perfekten Ergebnis bei der Medienproduktion.
Dabei vermeidet unser erfahrenes Team unnötige Umwege sowie Turbulenzen und bietet auch attraktive Last-Minute-Lösungen. Willkommen an Bord.

www.lambertzscheer.de

LAMBERTZ+SCHEER GbR | Von-Hünefeld-Straße 1a | 50829 Köln | T 0221 169982-32

Löwen Splitter

Margot Adam (80)

Die achtzigjährige Margot Adam kam über ihrem Mann Hajo Adam, der selbst mehrere Jahre erster Vorsitzender gewesen war, am 1. Januar 1963 in den SV Weiden und trat der Gymnastikgruppe bei.
Im Laufe der Jahre hatte sie die einstmalige Position der Frauenwartin inne und war danach sogar die Chefin des Breitensports im SV Weiden. Von Januar 1976 bis März 1988 war sie im Vorstand aktiv. Die Löwen News, sagt nachträglich herzlichen Glückwunsch zum 80. Geburtstag.

Edeltraud Kuhnen (80)

Ebenfalls einen 80 Geburtstag feierte unser Mitglied Edeltraud Kohnen. Frau Kohnen ist seit dem 1. August 2001 aktives Mitglied der Walking- Gruppe. Auch die Löwen – News wünscht nachträglich alle Gute zum Wiegenfest.

Auszeichnung

Am 26.02.2011 verteilte der Fußballverband Mittelrhein, in der Sportschule Hennef, 207 Notebooks an Verein und Kreise im Verbandsgebiet.
Der SV Weiden wurde dabei für seine hervorragende Arbeit in der Jugendarbeit ausgezeichnet. Für die Fußballabteilung nahmen Uwe Walther und Erhard Freier den Preis entgegen.

Infos zum Verein: www.svweiden.de

ANTWORT
zur Schiedsrichterfrage

Der Spieler wird mit "Gelb/Rot" des Feldes verwiesen.

Bei einer Disziplinarstrafe spielt es keine Rolle, ob sich der Ball beim Foulspiel im Spiel befand oder ob er aus dem Spiel war. Eine Spielstrafe kann es dagegen nur geben, wenn der Ball im Spiel war und das Foulspiel auf dem Spielfeld stattfand.
In diesem Fall wird das Spiel mit Einwurf fortgesetzt.

IMPRESSUM

Herausgeber:
ffh-concept GmbH
Zugunsten der Fußballjugend
im SV Weiden 1914/75 e.V.

Verantwortlich für den Inhalt:
Heinrich Faust

Chefredakteur:
Ulrich Stoltenberg

Fotos:
Ulrich Stoltenberg
Heinrich Faust
Reiner Vögele
Matthias Schuh
Leni Schmitz

Lektorat:
Brigitte Schwäbe

ffh concept GmbH

Gesamtherstellung:
Silke Tatar
Diana Pilia
i.A. für
ffh-concept GmbH
Innungstraße 27b
50354 Hürth

ebertz & partner
Unternehmensgruppe

Vermögen

Was ein Einzelner nicht vermag, vermögen Viele.

Mit jedem Immobilienfonds, den wir initiieren, gelingt es uns, Stein um Stein ein wichtiges menschliches Prinzip zu untermauern: Menschen, die sich gemeinsam für ein Ziel einsetzen, bringen Dinge in Bewegung.

Mit unseren Kunden bauen wir wirtschaftliche Unternehmungen auf und aus, z. B. Hotelanlagen, Bürokomplexe, Seniorenresidenzen oder große Einkaufszentren. Gemeinsam bringen wir nicht nur die entsprechenden Branchen in Schwung, sondern auch das Baugewerbe, kleine und große Handwerksbetriebe und oft auch eine ganze Region. Wir schaffen Arbeitsplätze – manchmal sogar auf der grünen Wiese, wo Jobs dünn gesät sind.

So gesehen ist das, was einerseits der Vermögensmehrung und -sicherung unserer Kunden dient, andererseits ein wichtiger Beitrag zur erfolgreichen Wirtschaftsentwicklung.

Engagement schafft Werte.

E&P Real Estate GmbH & Co. KG
Aachener Str. 1053 – 1055
50858 Köln
Ihr Gesprächspartner: Joachim Buhr

Telefon +49 221 48901-730
Telefax +49 221 48901-94730
info@ebertz.de
www.ebertz.de

Autohaus
Heinz Höschler GmbH

RENAULT

DACIA

Aachener Straße 1293 · 50859 Köln
Tel. 0 22 34/7 54 44 · Fax 0 22 34/4 94 65